

УДК 811.111(075.4)
ББК 81.2Англ-9
И48

В оформлении обложки использована фотография:
Elnur / Shutterstock.com и иллюстрации: Matthew Cole
Используется по лицензии от Shutterstock.com;
ayelet keshet, fredy sujono,
blueringmedia / Istockphoto / Thinkstock / Fotobank.ru

Книга издана при поддержке
Агентства современных специалистов и авторов

Оформление *М. Левыкина*

Ильченко, Валерия Витальевна.
И48 **Фразовые глаголы в английском языке / В.В. Ильченко. —**
Москва : Эксмо, 2017. — 288 с. — (Язык без репетитора).

ISBN 978-5-699-77669-6

Цель предлагаемого учебного пособия — помочь получить, систематизировать и закрепить знания об английских фразовых глаголах для практического применения в письменной и устной речи. Тематическая подача материала, списки фразовых глаголов с примерами и переводом, а также наличие упражнений с ключами дают возможность легко и быстро разобраться с материалом любой сложности, окажут существенную помощь при подготовке к тестам и экзаменам.

Пособие предназначено для широкого круга лиц, изучающих английский язык в школах, вузах, на курсах, с преподавателем или самостоятельно.

УДК 811.111(075.4)
ББК 81.2Англ-9

ISBN 978-5-699-77669-6

© Ильченко В.В., 2014
© ООО «Издательство «Эксмо», 2017

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	5
1. FOOD	12
2. TRAVEL	19
3. HEALTH	27
4. KEEPING FIT	34
5. TIME	41
REVISION 1—5	48
6. DESCRIBING PEOPLE	55
7. FEELINGS	62
8. RELATIONSHIPS	69
9. STAGES THROUGH LIFE	76
10. DAILY ROUTINES	83
REVISION 6—10	90
11. STUDYING	98
12. JOBS AND CAREERS	105
13. BUSINESS	113
14. CHANGE	121
15. COMMUNICATION	129
REVISION 11—15	136
16. DRIVING	143
17. TELEPHONING	150
18. TECHNOLOGY	157
19. COMPUTERS	165
20. MASS MEDIA	173
REVISION 16—20	181
21. WEATHER	187
22. MEMORY	194
23. DESCRIBING PLACES	201

PHRASAL VERBS

24. MONEY MATTERS . . . . .	.209
25. EXCLAMATIONS AND WARNINGS . . . . .	.216
REVISION 21—25 . . . . .	.223
26. SIGNS & HEADLINES . . . . .	.229
27. PHRASAL NOUNS AND ADJECTIVES . . . . .	.237
28. IDIOMS USING PHRASAL VERBS . . . . .	.245
29. NEW PHRASAL VERBS . . . . .	.252
30. INFORMAL LANGUAGE . . . . .	.259
REVISION 26—30 . . . . .	.266
VOCABULARY . . . . .	.273

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

▶ Что такое фразовый глагол

I. Множество глаголов современного английского языка меняют оттенки смысла в зависимости от того, с какими частицами они употребляются. Но иногда мы имеем дело с такими сочетаниями, в которых глагол с частицей приобретает значение, совершенно отличное по смыслу от смысла самого глагола.

Такие устойчивые сочетания называются **фразовыми глаголами**, или многословными глаголами (multi-word verbs).

1. Tara **looked up** and saw a rainbow in the sky.— Тара посмотрела вверх и увидела в небе радугу.

В этом предложении **нет фразовых глаголов**: смысл сочетания looked up складывается из значений глагола look и наречия up.

2. I always **look** new words **up** in the dictionary. — Я всегда ищу новые слова в словаре.

В этом предложении словосочетание look up **является фразовым глаголом**: его смысл **не** складывается из значений глагола look и наречия up.

II. Состав фразовых глаголов может быть следующим:

глагол + частица (наречие или предлог) или **глагол + две частицы** (наречие и предлог):

- bring forward — глагол + наречие
- look after — глагол + предлог
- get through to — глагол + наречие + предлог

III. Фразовый глагол (базовый + частица) является единственным членом предложения: **“Pull”** — «тянуть, дергать» является глаголом и **“pull up”** — «тормозить» также является глаголом, а вот **“pull up”** — «тянуть вверх» остается глаголом и частицей.

Roger **pulled** the curtain aside. — Роджер **отдёрнул** штору.
 The car **pulled up** at the café. — Машина **затормозила** у кафе.
 Anna **pulled** the flap **up**. — Анна **потянула** дверцу люка **вверх**.

▶ Значения фразовых глаголов и их синонимы

I. Фразовые глаголы могут иметь несколько значений. Но все эти значения, как правило, являются переносными к значению базового глагола.

pick a bag **up** off the floor — поднять сумку с пола;
pick up tickets from the box-office — забрать билеты из кассы;
pick up a language — выучить язык;
pick up a cold — подцепить простуду;
pick up a bargain — купить (по случаю или недорого);
pick up the trail — напасть на след;
pick up a scent — уловить запах;
pick up a story — продолжить рассказ.

II. Довольно часто — но не всегда! — фразовые глаголы имеют синонимы, выраженные одним словом. В этом случае фразовый глагол, как правило, используется в разговорной речи, а его «однословный» аналог — в литературной или официально-деловой речи.

give up — renounce
 fall out — quarrel
 pick up — improve

▶ Видо-временные формы фразовых глаголов

I. Фразовые глаголы, как и все прочие, могут употребляться во всех видо-временных формах:

She **loads up** the washing machine every evening. — Она **загружает** стиральную машинку каждый вечер.

She **is loading up** the washing machine now. — Она **загружает** стиральную машинку **сейчас**.

She **loaded up** the washing machine yesterday. — Она **загрузила** стиральную машинку **вчера**.

She **was loading up** the washing machine when you came. — Она **загружала** стиральную машинку, когда ты пришел.

She **has just loaded up** the washing machine. — Она **только что загрузила** стиральную машинку.

She **had already loaded up** the washing machine when you came. — Она **уже загрузила** стиральную машинку, когда ты пришел.

She **will load up** the washing machine tomorrow. — Она **загрузит** стиральную машинку завтра.

II. Фразовые глаголы могут быть **переходными** (иметь прямое дополнение) или **непереходными** (не иметь прямого дополнения). Дополнение может быть выражено существительным или местоимением.

We **kept off** highways. — переходный

She **lives on** vegetables. — переходный

The road **branched off** to the bridge. — непереходный

The rain **blew over**. — непереходный

Некоторые фразовые глаголы могут быть переходными в одном из своих значений и непереходными в другом:

Will you **drop me off** at the bus stop? — переходный

The film was boring and I soon **dropped off**. — непереходный

! Узнать, является ли фразовый глагол переходным или непереходным, возможно из словаря или по контексту.

PHRASAL VERBS

III. Фразовые глаголы иногда могут иметь два дополнения. В этом случае первое из них стоит сразу же после глагола, а второе — после частицы:

A skilled goldsmith can easily **tell a real diamond from a fake**. — Опытный ювелир может легко отличить подлинный бриллиант от подделки.

The government **has been pouring money into the region**. — Правительство накачивает деньгами этот регион.

IV. Если дополнение выражено несколькими словами, то оно, как правило, стоит после частицы:

I stopped to **pick up a young girl hitchhiking all over Europe**.
The accident **cut off water and electricity supplies**.

V. Если дополнение выражено личным местоимением, то оно, как правило, стоит перед частицей:

Jane **put on a new dress**. — Jane **put a new dress on**. —
Jane **put it on**.

! Jane ~~put on~~ it.

Некоторые фразовые глаголы меняют свое значение в зависимости от того, является ли дополнение одушевленным или неодушевленным существительным.

bring up:

She **has brought up** five children. — Она **вырастила** пятерых детей. (значение меняется)

She **has just brought up** this issue. — Она только что **подняла** этот **вопрос**. (значение меняется)

flag down

The police office **flagged** me **down**. — Полицейский **остановил** меня. (значение не меняется)

The police office **flagged down** a car. — Полицейский **остановил** машину. (значение не меняется)

▶ Разделяемые и неразделяемые фразовые глаголы

I. Фразовый глагол является **разделяемым**, если между базовым глаголом и частицей можно поставить дополнение:

базовый глагол + **дополнение** + частица.

Разделяемыми являются многие переходные фразовые глаголы.

- ! Дополнение с разделяемыми фразовыми глаголами может стоять как перед частицей, так и после нее:

I've **mucked up** my English exam. — I've **mucked** my English exam **up**.

Plug in the kettle, please. — **Plug** the kettle **in**, please.

II. Фразовый глагол является **неразделяемым**, если между базовым глаголом и частицей дополнение поставить нельзя. В этом случае дополнение ставится после частицы:

базовый глагол + частица + дополнение.

- ! Неразделяемыми являются все непереходные фразовые глаголы и некоторые переходные:

He **ran through** his report once more.
(run through — переходный глагол)

- ! He ~~ran~~ his report ~~through~~ once more.
He ~~ran~~ it ~~through~~ once more.

- ! Узнать, является ли фразовый глагол **разделяемым** или **неразделяемым**, можно из словаря.

▶ Трехсловные фразовые глаголы

Трехсловные фразовые глаголы представляют собой сочетание **глагол + наречие + предлог**. За ними всегда следует прямое дополнение. Все они, за редким исключением, являются неразделяемыми.

Phil has failed to **live up to** his father's expectations.
Pat always **shies away from** strangers.

- ▶ Существительные и прилагательные, образованные от фразовых глаголов

I. От фразовых глаголов типа **глагол + частица** могут образовываться существительные и прилагательные, причем

PHRASAL VERBS

частица в новообразованном слове может стоять как после базового глагола, так и перед ним:

to rip off — a **rip**-off
to set on — an **on**set
to stand out — **out**standing
to break down — broken-**down**

Не все существительные и прилагательные, образованные от фразовых глаголов, имеют глагольные соответствия:

a fallout = to fall out,
ongoing = to go on

- ! an overkill ≠ to kill over
- ! overpriced ≠ to price over

II. Правила правописания фразовых существительных:

- если фразовое существительное образовано по модели **частица + глагол**, то оно пишется слитно:

input,
outbreak

- если фразовое существительное образовано по модели **глагол + частица**, то оно, как правило, пишется слитно, если это частицы **-over** или **-out**, или через дефис, как в случае с частицами **-in**, **-up** и другими менее употребляемыми частицами:

a dropout,
a hangover
a lie-in,
a run-through

III. При произношении фразовых **существительных** ударение падает на первый слог:

a university **DROP**out
an awful **RIP**-off
a **DOWN**turn in prices

При произношении **прилагательных**, образованных от фразовых глаголов, нужно помнить, что ударение падает чаще всего:

- на первый элемент, особенно если базовый глагол стоит в форме причастия настоящего времени:

This is an **ON**going problem.

- если прилагательное стоит перед определяемым существительным, то ударение падает на существительное:

worn-out TROUSERS

- если прилагательное стоит в конце предложения, то ударным является второй элемент:

The problem is onGOING.

- на второй элемент, особенно если базовый глагол стоит в форме причастия прошедшего времени, а само прилагательное входит в состав сказуемого:

My trousers are worn OUT.

1. FOOD

I used to **eat out**¹ a lot but after my doctor had advised me to lose weight I had to **cut down**² on fried food. That was particularly hard as I used to **live on**³ well-done steaks and French fries. I also had to **cut out** all foods with a high sugar, salt or fat content **out**⁴ of my diet. Being a big eater I would **get through**⁵ all the food I was **served up**⁶ and even manage to **rustle up**⁷ something to eat between the meals. I had to **give up**⁸ the habit as well. So now I'm reduced to **eating in**⁹ as I can't stand the sight of happy people **tucking in**¹⁰ unhealthy though delicious bacon and pastry.

¹ **eat out**

питаться вне дома (*ходить в ресторан*)

² **cut down**

снижать, сокращать

³ **live on**

питаться чем-либо

⁴ **cut out**

исключить

⁵ **get through**

использовать, съесть (*в большом количестве*)

⁶ **serve up**

подавать (*еду*)

⁷ **rustle up**

раздобыть, наскрести

⁸ **give up**

отказаться; бросить что-либо

⁹ **eat in**

питаться дома

¹⁰ **tuck in**

жадно есть, уплетать

EXTRA EXAMPLES

cut down sth / cut sth down / cut down

Cut down on fatty foods if you want to lose weight. Если хочешь похудеть, **сократи количество** продуктов с высоким содержанием жира.

cut out sth / cut sth out

Pregnant women are advised to **cut out** alcohol. Беременным женщинам рекомендуется **отказаться от употребления** алкоголя.

eat in

I prefer **eating in** on workday evenings. В рабочие дни я предпочитаю по вечерам **питаться дома**.

eat out

Nowadays people **eat out** more often than they used to. Сегодня люди **ходят в рестораны** чаще, чем раньше.

get through sth

You wouldn't believe how much food he can **get through** at one go! Ты не поверишь, сколько он может **съесть** за один присест!

give up sth / give sth up

Jake has decided to **give up** football. Джейк решил **бросить** футбол.

live on sth

My son practically **lives on** crisps! Мой сын **питается исключительно** чипсами!

rustle up sth / rustle sth up

Call the taxi and I'll **rustle up** some breakfast. Вызывай такси, а я **сообращу** что-нибудь на завтрак.

serve up sth / serve sth up

They **serve up** crap here!Здесь **подают** всякую дрянь!

tuck in

The ice creams came and the girls **tucked in** happily.Принесли мороженое, и девочки с удовольствием его **съели**.

PRACTICE

- I. Заполните пропуски в предложениях частицами (наречиями или предлогами) **down**, **in**, **on**, **out**, **through** или **up**.
1. Alcoholics Anonymous help people who want to give _____ drinking.
 2. Auntie Mary always serves _____ a lovely shepherd's pie for family dinners.
 3. If you are a budget tourist you are more interested in finding food you can eat _____ but it is always a temptation to eat _____.
 4. If you live _____ sweetmeats and want to lose weight, just eat more fruit and dry fruit and cut _____ desserts.
 5. When the pie is ready, let it stand for half an hour and then tuck _____ and enjoy.
 6. While I watched the movie I got _____ three large packets of crisps.
 7. Why don't we stay in tonight? I can rustle _____ a pretty decent meal, you know.
 8. You know that I'm concerned about your smoking and you promised to cut _____.
- II. Перефразируйте слова и выражения, выделенные жирным шрифтом, таким образом, чтобы они содержали слова, написанные большими буквами, и сохраняли прежние значения.

1. FOOD

1. After the injury Neil decided to **stop playing** football. UP
 2. Grace doesn't have time to cook so she **has her meals in a restaurant** almost every night. OUT
 3. How do you **consume** so much meat? Doesn't it raise your cholesterol level? THROUGH
 4. I can't stop smoking but I've **reduced the number of cigarettes to five** a day. DOWN
 5. I really don't feel like **having dinner at home** tonight. Let's go to our local pub. IN
 6. If Max and Jill come I'll **make quickly** a couple of steaks on the barbecue. UP
 7. Most of the Chinese population **only eat** rice. ON
 8. This drink is shaken over ice, **poured out straight in cocktail glasses and given to people.** UP
 9. When the waiter brought our meal we all **started eating it with enjoyment.** IN
 10. With this diet, I have to **stop eating** bread, cookies, and cakes. OUT
- III. Выберите из предложенных вариантов подходящие по смыслу слова или фразы.
1. I had managed to rustle up **a couple of sandwiches and coffee / a couple of chairs** by the time Dan returned from the bathroom.
 2. I have high blood pressure so I'm trying to cut down on **caffeine / calories.**
 3. Judging from the way the children were tucking in their **shirts / meal,** they were very hungry.
 4. Molly gave up her **office job / unhealthy food** and started traveling around the world.
 5. This Italian restaurant serves up to **local people only / authentic Italian cuisine only.**
 6. Being both students, we lived on **very happily / very little** when we got married.

PHRASAL VERBS

7. When on holiday, I eat out every **night / things I don't understand**.
 8. With the exception of Kane, everyone in the office gets through a huge amount of **work / food**.
- IV. Выберите слово, которое не образует словосочетание с данным фразовым глаголом.
- | | |
|--------------------|-----------------------|
| 1. tuck in | 3. get through |
| a. a diet | a. a meal |
| b. a blanket | b. a telephone |
| c. chocolate | c. an exam |
| 2. serve up | 4. give up |
| a. dinner | a. sweets |
| b. drinks | b. advice |
| c. guests | c. a job |
- V. Переведите предложения на английский язык, используя фразовые глаголы.
1. Дети **за обе щеки уплетали** рождественский пудинг.
 2. Диабетикам рекомендуется **отказаться от употребления** сахаросодержащих продуктов.
 3. Когда я был студентом, я **питался исключительно** консервами.
 4. Когда я жила в Китае, я постоянно **питалась в ресторанах**.
 5. Красное вино лучше всего **подавать** комнатной температуры.
 6. Моя жена пытается убедить меня **бросить** курить, но пока что я согласился **сократить** количество сигарет до десяти в день.
 7. Среднестатистический бразилец **употребляет** около 5 килограмм кофе в год.
 8. Устраивайся поудобнее, а я **соображу** что-нибудь на ужин.
 9. Я купила пиццу на вынос поэтому, сегодня вечером мы можем **поесть дома**.